ZZP.262.35.2025.MC – Załącznik nr 5a do SWZ

# UMOWA Nr /WUP/ /2025/…………./WPW/…… - projekt umowy

# Data i miejsce zawarcia umowy oraz dane Stron umowy

W wyniku przeprowadzonego postepowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1320), w dniu …………………... 2025r. w Warszawie zostaje zawarta umowa pomiędzy:

**Województwem Mazowieckim, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, NIP: 113 245 39 40, jako NABYWCĄ,**

**Wojewódzkim Urzędem Pracy w Warszawie**, ul. Chłodna 52, 00-872 Warszawa,

jako **ODBIORCĄ,**

reprezentowanym przez:

**Pana Artura Pozorka – Wicedyrektora ds. Usług Rynku Pracy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie**

na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zarząd Województwa Mazowieckiego,   
zwanym dalej **Zamawiającym**

a

firmą …………………………………………………………………………………………………….

z siedzibą w

przy ul. 00-000

wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:

NIP: ,REGON: ,

reprezentowaną przez **Pana/Panią**

zwaną dalej w treści umowy **Wykonawcą.**

# § 1

# Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest Usługa organizacji i przeprowadzenia 80 godzin lekcyjnych indywidualnego kursu języka angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego w trybie ON-LINE z native speakerem dla minimalnie 14 a maksymalnie 18 doradców i asystentów EURES oraz pośredników pracy realizujących zadania w ramach sieci EURES   
   w województwie mazowieckim, w ramach Działania 6.3 Fundusze Europejskie   
   dla Mazowsza 2021-2027 Nowoczesne regionalne służby zatrudnienia, w ramach projektów „EURES w regionie Mazowieckim regionalnym 1” i „EURES w regionie Warszawskim stołecznym 1”. Ostateczna liczba uczestników zależeć będzie od liczby osób zainteresowanych udziałem w kursie językowym.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, potencjał i kwalifikacje do wykonania przedmiotu zamówienia z wymaganą starannością.
3. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić profesjonalne i starannie przeprowadzenie kursu, zgodnie z powszechnie obowiązującymi standardami.
4. Przedmiot umowy będzie realizowany zgodnie z wytycznymi w zakresie realizacji zasady równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

**§ 2**

**Zobowiązania Wykonawcy**

W ramach realizacji przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się do:

1. Zapewnienie odpowiednio dostosowanej liczby wykwalifikowanych **native speakerów** posiadających doświadczenie w prowadzeniu szkoleń językowych w zakresie języka angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego na preferowanym poziomie nauczania od podstawowego – **A1** (*początkujący*) do **B2** (*wyższy średniozaawansowany*). Zgodnie z zapotrzebowaniem na dzień 27.01.2025r. dla min. 14 - max. 18 osób w tym:   
   13 os. z języka angielskiego; 2 os. języka niemieckiego, 2 os. z języka hiszpańskiego,   
   1 os. języka włoskiego. Ostateczna liczba kursantów w podziale na język i poziom kursu zostanie wskazany usługodawcy na etapie podpisania umowy.
2. Prowadzący zajęcia powinien spełniać poniższe warunki:

2.1 Doświadczenie dydaktyczne w prowadzeniu kursów językowych jako native speaker w języku, w którym będzie prowadził zajęcia w ramach niniejszego zamówienia w wymiarze minimum 200 godzin na poziomie kształcenia min. B2.

2.2 Prowadzący kurs językowy jako native speaker na poziomie A1 ( *początkujący*)   
w języku kursu tj. angielskim, niemieckim, hiszpańskim, włoskim powinien posługiwać się również językiem polskim w stopniu komunikatywnym.

1. Za działania i zaniechania ww. osób Wykonawca odpowiada jak za własne. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznej zmiany osoby prowadzącej zajęcia w ramach kursu językowego. Zmieniony prowadzący musi spełniać co najmniej takie same kryteria jak poprzedni lektor. Zmiana ta wymaga przedstawienia w formie pisemnej Zamawiającemu informacji o posiadanym doświadczeniu nowego lektora   
   i akceptacji Zamawiającego.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość wykonywania przedmiotu Umowy lub jego części przez osoby inne niż wskazane przez Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia w przypadku, gdy zaistnieje taka okoliczność, która uniemożliwi wykonywanie przedmiotu Umowy lub jego części przez tę osobę. Zmieniony prowadzący musi spełniać co najmniej takie same kryteria jak poprzedni lektor. Zmiana ta wymaga przedstawienia w formie pisemnej Zamawiającemu informacji o posiadanym doświadczeniu lektora i akceptacji Zamawiającego.
3. Wykonawca przeprowadzi indywidualne kursy językowego dla min. **14** – max. **18**   
   w wymiarze 80 godzin lekcyjnych (1 lekcja – **45** minut).
4. Zajęcia w ramach kursu językowego będzie prowadzone według indywidualnych harmonogramów i programów nauczania ustalonych przez uczestników i lektorów. Wykonawca, po podpisaniu umowy na realizację usługi, w ciągu **7 dni** **roboczych** przedstawi Zamawiającemu harmonogram poszczególnych zajęć. Harmonogram powinien być na bieżąco monitorowany i aktualizowany przez Wykonawcę, tak by przedstawiał stan rzeczywisty.
5. Miejsce realizacji: Kurs językowy w trybie on-line.
6. Platforma, na której odbędzie się kurs językowy powinna być dostępna bezpośrednio przez ogólnodostępną przeglądarkę internetową, np. Google Chrome. Uczestnicy kursu zostaną zobligowani do posiadania odpowiedniego sprzętu umożliwiającego udział w kursie. Przed rozpoczęciem kursu każdy z uczestników oraz Zamawiający otrzyma link i hasło   
   do logowania na zajęcia, najpóźniej 2 dni przed planowanym kursem.
7. Zapewnienia organizacji kursu w sposób zdalny, przy czym nie może się to wiązać   
   z dodatkowymi kosztami po stronie Zamawiającego (np. koszt zakupu aplikacji   
   do wideokonferencji). Wykonawca może/powinien skorzystać z darmowych narzędzi dostępnych w internecie.
8. Przeprowadzenia przez **native speakerów** przed rozpoczęciem kursu językowego testu poziomującego lub rozmowy weryfikującej znajomość języka przez kursanta. Wynik przeprowadzonej weryfikacji ze wskazaniem konkretnego poziomu (skala A1-B2) zostanie dostarczony przez Wykonawcę do Zamawiającego. Na podstawie przeprowadzonej weryfikacji, prowadzący dostosuje poziom nauczania do indywidualnych potrzeb kursanta.
9. Wykonawca zapewnieni w formie papierowej materiały szkoleniowe dla każdego uczestnika kursu.
10. Przygotowania materiałów multimedialnych oraz transmisji online zgodnie z „Wytycznymi dotyczącymi realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021 -2027” w szczególności określonych w Załączniku nr 2 do ww. wytycznych - „Standardy dostępności dla polityki spójności 2021-2027” w zakresie materiałów multimedialnych   
    oraz transmisji on-line.
11. Przeprowadzany kurs obejmować będzie język ogólny z elementami specjalistycznymi dotyczącymi rynku pracy i Europejskiej Sieci Służb Zatrudnienia (EURES).
12. Przygotowania listy obecności na podstawie logowania się uczestników kursu językowego w poszczególnych 80 godzinach lekcyjnych kursu, przeznaczonych na każdego uczestnika kursu
13. Zamawiający zastrzega sobie prawo do bezkosztowego przenoszenia zajęć na inny termin za zgodą stron – uczestnika kursu oraz lektora pod warunkiem poinformowania drogą   
    e-mailową o danym fakcie co najmniej 24 godzinnym wyprzedzeniem na e-mail osoby wskazanej przez Zamawiającego. Zajęcia przeniesione w w/w sposób na inny termin, uznaje się za zrealizowane.
14. Wykonawca na obowiązek założenia każdemu kursantowi i bieżące prowadzenie, Dziennika zajęć uwzględniającego informacje na temat zrealizowanych zajęć z danym kursantem. Obligatoryjne elementy dziennika to: data przeprowadzonych zajęć podczas kursu, tematyka spotkań oraz informacja nt. zdobytych przez uczestnika umiejętności podczas lekcji. Wypełnione dzienniki zajęć wszystkich uczestników kursu należy przekazać nie później niż przed ostatnim rozliczeniem finansowym kursu językowego danego uczestnika.
15. Wykonawcaprzedstawi do akceptacji Zamawiającego wzór certyfikatu/zaświadczenia, wraz z suplementem, ankiety opatrzone odpowiednimi logotypami w terminie 5 dni roboczych od dnia podpisania umowy. Materiały muszą zostać opatrzone odpowiednimi znakami, zgodnie z *Księgą Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021 – 2027*.
16. Przygotowania, przeprowadzenia wśród uczestników kursu i dostarczenia Zamawiającemu ankiet oceniających kurs (wraz z umieszczeniem odpowiednich logotypów) z realizacji kursu w terminie 5 dni roboczych od dnia wykonania usługi tj. od ukończenia przez danego uczestnika kursu językowego.
17. Zamawiający nakłada obowiązek przygotowania certyfikatów lub zaświadczeń wraz   
    z suplementem zawierającym IV etapowy opis nabytych przez uczestnika kompetencji podczas kursu, uwzględniającym efekty uczenia się oraz kryteria i metody ich weryfikacji. Szczegółowe informacje nt. nabywania kompetencji znajdują się w Zał. 2 do Wytycznych dotyczących monitorowania postępu rzeczowego realizacji programów na lata 2021-2027.   
    W/w dokumenty zostaną wystawione na podstawie godzin przeprowadzonych podczas trwania kursu, wynikających z logowania się uczestników na lekcjach kursu. Zamawiający nakłada obowiązek przekazanie certyfikatów w wersji elektronicznej na adresy e-mail uczestników po ukończeniu kursu językowego oraz na e-mail wskazany przez Zamawiającego, celem archiwizacji dokumentacji, jednak muszą być one opatrzone podpisem elektronicznym.
18. Wykonawca zapewni co najmniej 1 osobę odpowiedzialną za koordynację zadania   
    i współpracę z Zamawiającym, w tym kwestie organizacyjne i obsługę kursu językowego.
19. Wykonawca zapewnieni przestrzegania bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony zdrowia na etapie realizacji zamówienia.
20. Wystawienie oraz dostarczenie przez Wykonawcę poprawnych faktur/rachunków VAT.
21. Umieszczenia na certyfikatach i suplementach wymaganych logotypów:

* znak Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021 – 2027,
* barw Rzeczpospolitej Polskiej,
* znak Unii Europejskiej z podpisem „Dofinansowane przez Unię Europejską”,
* logotyp Marki Mazowsze,
* logotyp WUP z podpisem Wojewódzki Urząd Pracy w Warszawie,
* logotyp EURES.

Dodatkowo obligatoryjne jest zamieszczenie informacji „Szkolenie jest dofinansowane przez Unię Europejską”.

Logotypy zostaną zamieszczone zgodnie z Księgą Tożsamości Wizualnej marki Fundusze Europejskie 2021 – 2027.

1. **Zamawiający:**

**a**) wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę, koordynatora umowy, wykonującego usługę   
na podstawie stosunku pracy w rozumieniu art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 kodeks pracy, a Wykonawca zobowiązuje się ten warunek spełnić. Jeżeli Wykonawcą umowy zostanie osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą i zadeklaruje się jako koordynator umowy to będzie traktowany na równi z osoba zatrudnioną na podstawie umowy o pracę oraz jeżeli osoba mająca pełnić funkcję koordynatora umowy jest już zatrudniona u Wykonawcy na podstawie umowy o pracę to klauzula społeczna zostanie uznana za spełnioną.

**b**) W trakcie realizacji zamówienia, na każde wezwanie Zamawiającego, w wyznaczonym   
w tym wezwaniu terminie wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy   
o pracę przez Wykonawcę osób wykonujących wskazane w podpunkcie (a) czynności   
w trakcie realizacji zamówienia:

* Oświadczenie Wykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie zamawiającego,
* Poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kopię umowy/umów   
  o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy.

**§ 3**

**Termin wykonania i miejsce kursu**

1. Wykonanie zamówienia nastąpi w terminie **7 miesięcy** od daty podpisania umowy.
2. Zajęcia będą prowadzone według indywidualnych harmonogramów i programów nauczania ustalonych przez uczestników i lektorów.
3. Kurs językowy odbędzie się na platformie przystosowanej do przeprowadzenia zajęć online:

a. Kurs w czasie rzeczywistym – nie jest to uprzednio nagrany materiał;

b. Kurs musi być dostępny on-line na komputerze/tablecie/smartfonie   
– z dowolnego miejsca

**§ 4  
 Wynagrodzenie**

**1.** Całkowita wartość wykonania usługi, o której mowa w § 1 nie przekroczy kwoty………..……zł.  
 (słownie brutto: ……………………………………………………………………………………….złotych 00/100),

1) w tym kwota finansowana ze środków projektu:  
**„ EURES w regionie Mazowieckim regionalnym 1”** stanowi: ……………………………………….. zł.  
(słownie brutto: ………………………………………………………………………………………złotych 00/100),

2) w tym kwota finansowana ze środków projektu:   
**„EURES w regionie Warszawskim stołecznym 1”** stanowi: ………………………………………….. zł.  
(słownie brutto:…………………………………………………………………………………….…złotych 00/100).

**2**. Cena za przeszkolenie jednego uczestnika za godzinę lekcyjną wynosi:

* **Język angielski**: ……………………..zł   
  (słownie brutto: …………………………………………………………………………………….. złotych 00/100),
* **Język hiszpański**: …………………..zł

(słownie brutto: ………………………………………………………………………………………złotych 00/100),

* **Język niemiecki**: …………………….zł

(słownie brutto: …………………………………………………… …………………………………złotych 00/100).

* **Język włoski**: …………………….zł

(słownie brutto: …………………………………………………… …………………………………złotych 00/100).

**3.** Zamawiający nie gwarantuje wykorzystania kwoty całkowitej o której mowa w ust 1   
i z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia.

**4.** Wynagrodzenie będzie płacone na rachunek Wykonawcy w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury, pod warunkiem dostępności środków   
na koncie. Wykonawca będzie wystawiał faktury częściowe po upływie 5 dni roboczych   
od zakończenia miesiąca nauki obejmujące wynagrodzenie wyrażające się iloczynem wynagrodzenia jednostkowego opisanego w ust. 2 oraz przeprowadzonych jednostek lekcyjnych. Do faktury należy dołączyć rozliczenie przeprowadzonych zajęć dydaktycznych dla poszczególnych uczestników kursu. Miesiącem w którym zostanie przesłana ostatnia faktura indywidualna będzie miesiąc w którym uczestnik projektu ukończy 80 godzinę lekcyjną.

**5.** W przypadku braku środków, zapłata zostanie dokonana niezwłocznie po ich otrzymaniu, a Wykonawcy nie będzie przysługiwało roszczenie z tytułu zapłaty odsetek.

**6.** Faktury/rachunki zostaną wystawione przez Wykonawcę na Zamawiającego jako:

|  |  |
| --- | --- |
| **Nabywca:** Województwo Mazowieckie,  ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa,  NIP: 113 245 39 40 | **Odbiorca:** Wojewódzki Urząd Pracy w Warszawie,  ul. Chłodna 52,   00-872 Warszawa |

1. W przypadku przekazania faktury za pośrednictwem [Platformy Elektronicznego Fakturowania (https:\efaktura.gov.pl\platforma-PEF)](https://efaktura.gov.pl/platforma-PEF). Wykonawca zobowiązany jest do poprawnego wypełnienia pól oznaczonych „numer umowy” oraz „referencje kupującego” w dokumencie e-faktura.

**8.** Wykonawca oświadcza, że zapłatę należy dokonać na konto wskazane na fakturze.

**9**. Ostatnie faktury indywidualne powinny zostać przesłane najpóźniej do dnia 12 grudnia 2025 r. ze względu na założenia projektowe.

**10.** Za datę płatności strony uznają dzień wysłania przez Zamawiającego polecenia przelewu do banku prowadzącego jego rachunek.

**11.** Za prawidłowo wystawioną fakturę/rachunek Zamawiający uznaje:

1. Fakturę/rachunek, gdzie wskazano pełną nazwę Zamawiającego.
2. Fakturę/rachunek, gdzie widnieje data wystawienia i data sprzedaży przedmiotu umowy.

**§ 5.**

**Waloryzacja wynagrodzenia**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany zawartej umowy, w zakresie cen usług   
w związku ze zmianami ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia tj. wzrostu lub obniżenia względem ceny lub kosztu dla wynagrodzenia ofertowego,   
w oparciu o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych określony przez GUS, dotyczący cen wpływających na realizację przedmiotu umowy.

2. Kwota wynagrodzenia Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy może być zmieniana o wartość zmian, o których mowa w ust. 1 z zastrzeżeniem, że pierwsza waloryzacja może nastąpić nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia podpisania umowy. Strona wnioskująca o zmianę wynagrodzenia dokona wyliczenia zmian cen jednostkowych i różnic po waloryzacji.

3. Strony dopuszczają waloryzację, jeżeli zmiana wskaźnika cen przekroczy 5 % w stosunku do ostatniej wysokości wskaźnika znanej na dzień upływu terminu składania ofert. Waloryzacja obejmuje wyłącznie nadwyżkę ponad 5% wzrostu wskaźnika cen. Wzrost wynagrodzenia liczony jest wyłącznie w stosunku do zakresu przedmiotu umowy pozostającego do wykonania po upływie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

4. Zamawiający dopuszcza zwiększenie wynagrodzenia, o którym mowa w §4 ust. 1, maksymalnie o 15%.

5. Waloryzowane wynagrodzenie umowne będzie obowiązywać od daty podpisania Aneksu do Umowy.

**§ 6   
Dane kontaktowe**

Koordynatorem umowy, w związku z realizacją niniejszej Umowy, ze strony Wykonawcy jest:

…………………………………………….……, tel. ………………………e-mail: ………………………natomiast osobą   
do kontaktu ze strony Zamawiającego jest: …………………………, tel. ………………………………………  
e- mail: …………………………………………………… .

**§ 7   
Siła wyższa**

1. Strony Umowy zwolnione są z wszelkich zobowiązań wynikających z Umowy bez obowiązku wypłacenia odszkodowania, jeżeli wykonanie tych zobowiązań stało się niemożliwe   
   na skutek zaistnienia zdarzenia pochodzącego z zewnątrz o charakterze nadzwyczajnym, którego nie można było przewidzieć ani mu zapobiec, nawet przy dołożeniu najwyższego stopnia staranności, a które miało znaczący wpływ na kurs, a w szczególności z powodu: pożaru, trzęsienia ziemi, powodzi, epidemii, strajku powszechnego, zamieszek powszechnych, naturalnej katastrofy, embargo, wojny lub z powodu innych podobnych okoliczności pozostających poza kontrolą Stron w tym zawieszenia prowadzenia działalności w drodze powszechnie obowiązujących aktów prawnych.

# § 8

# Kontrola i nieprawidłowości

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonywania kontroli w każdym czasie realizacji usługi w zakresie zgodności z podpisaną umową.
2. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w trakcie realizacji usługi Zamawiający określi uchybienia oraz wskaże Wykonawcy sposób i termin ich usunięcia.
3. Nie usunięcie stwierdzonych uchybień we wskazanym terminie może spowodować rozwiązaniem Umowy w trybie natychmiastowym.

**§ 9**

**Kary umowne**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
   1. w wysokości 30% łącznej wartości brutto przedmiotu umowy, określonej   
      w § 4 ust.1 w przypadku rozwiązania/odstąpienia od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca,
   2. w wysokości 1% łącznej wartości brutto przedmiotu umowy, określonego   
      w § 4 ust.1 za każdy dzień zwłoki w wykonaniu lub należytym wykonaniu przedmiotu umowy w terminie określonym w **§** 3,
   3. w wysokości 5% łącznej wartości brutto przedmiotu umowy, określonej   
      w § 4 ust.1 za każdy przypadek nie wykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy, inny niż w pkt 2.
   4. W wysokości 5% łącznej wartości brutto przedmiotu umowy określonego w § 4 ust. 1 w przypadku niespełnienia wymogów, o których mowa w § 2 ust.24.
2. Postanowienia ust. 1 nie wykluczają prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli wartość powstałej szkody przekroczy wysokość ww. kar umownych.
3. Zamawiający ma prawo rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez Wykonawcę postanowień umowy, ust. 1 pkt 1   
   oraz ust.2 stosuje się odpowiednio.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kary umownej z przysługującego   
   mu wynagrodzenia umownego.
5. Łączna wysokość kar umownych nie przekroczy 60 % wynagrodzenia umowy.

**§ 10  
Zmiany umowy**

1. Zamawiający dopuszcza zmianę zawartej umowy w zakresie:

**a**. **Terminu** – w przypadku zaistnienia siły wyższej, o której mowa w §7, w przypadku okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, zmiany w Harmonogramie realizacji projektu *„EURES w regionie Mazowieckim regionalnym 1”* oraz *„EURES w regionie Warszawskim stołecznym 1”*, zmiany decyzji Instytucji Zarządzającej lub Instytucji Pośredniczącej lub innej niemożliwej do przewidzenia w momencie zawarcia umowy okoliczności w szczególności: prawnej, ekonomicznej lub technicznej, za którą żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności.

**b**. **Osób wskazanych w § 6** - gdy zaistnieje taka okoliczność, która uniemożliwi dalsze wykonywanie obowiązków przez dotychczasowego koordynatora umowy. W przypadku zmiany koordynatora umowy ze strony Wykonawcy konieczne jest spełnienie wymogu,   
w którym mowa w § 2 ust. 24.

**c**. **native speakera** - na żądanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje   
się do niezwłocznej zmiany osoby prowadzącej zajęcia w ramach kursu językowego. Zmieniony prowadzący musi spełniać co najmniej takie same kryteria jak poprzedni lektor. Ponadto Zamawiający dopuszcza możliwość wykonywania przedmiotu Umowy lub jego części przez osoby inne niż wskazane przez Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia w przypadku, gdy zaistnieje taka okoliczność, która uniemożliwi wykonywanie przedmiotu Umowy lub jego części przez tę osobę. Wykonawca ma możliwość zmiany lektora lub rozszerzenia wskazanej grupy lektorów. W każdym z tych przypadków Zmieniony prowadzący musi spełniać co najmniej takie same kryteria jak poprzedni lektor. Powyższe zmiany wymagają przedstawienia w formie pisemnej Zamawiającemu informacji o posiadanym doświadczeniu lektora i akceptacji Zamawiającego.

**d.** **Innych postanowień umowy**, w szczególności zmian w zasadach dotyczących sposobu realizacji usługi - w przypadku, gdy konieczne będzie wprowadzenie zmian będących następstwem okoliczności niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy, których nie można było przewidzieć przy zachowaniu należytej staranności, jeżeli zmiany te nie modyfikują ogólnego charakteru umowy.

2. Zmiana umowy następuje po uprzednim pisemnym powiadomieniu Zamawiającego przez Wykonawcę o konieczności wprowadzenia zmian oraz przedstawieniu stosownych dowodów, które uzasadniają konieczność zmiany umowy. Zamawiający musi wyrazić zgodę na proponowane przez wykonawcę zmiany.

3. W przypadku, gdy zmiany umowy wynikają z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Zmawiający poinformuje Wykonawcę na piśmie o konieczności i przyczynach wprowadzenia zmian.

4. W przypadku wprowadzenia zmian koordynatora umowy lub terminu, strony umowy są zobowiązane do podpisania stosownego aneksu do umowy. Zmiana native speakera nie wymaga aneksu do umowy.

# § 11

# Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieunormowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy prawa, w tym Ustawy PZP i Kodeksu Cywilnego.
2. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia.
3. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.
4. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej.
5. Nie stanowi zmiany Umowy:

- zmiana adresów Wykonawcy i Zamawiającego,

- zmiana adresów do korespondencji,

- utrata mocy lub zmiany aktów prawnych przywołanych w treści Umowy.

W każdym takim przypadku Wykonawca ma obowiązek stosowania się   
do obowiązujących w danym czasie aktów prawa.

1. Spory mogące wynikać z realizacji niniejszej umowy będę rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
2. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden   
   dla Wykonawcy oraz dwa dla Zamawiającego.
3. Cesja wierzytelności z umowy wymaga uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
4. Zamawiający oświadcza, że została u niego ustanowiona „Procedura dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Warszawie”. Wszelkie informacje dotyczące zgłaszania naruszeń prawa znajdują się na stronie internetowej Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie: <https://wupwarszawa.praca.gov.pl/sygnalisci> oraz na stronie BIP Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie: <https://wup.warszawa.ibip.pl/public/?id=217496>.

# Podpisy.

**Zamawiający Wykonawca**